

Глава 5: Король демонов Кеншин - переведено Эриппасом

Реальная жизнь...

Я снял игровой шлем, чувствуя себя немного опустошенным. Подумать только, что я действительно стал Дагом Цзин и Юнь... Если они когда-нибудь узнают правду, я умру ужасной смертью.

Я встал и начал готовить завтрак, чувствуя себя глубоко встревоженным. Прошло шесть, почти семь дней, а я все еще не мог связаться ни с кем из своих товарищей по команде. Вздох! По правде говоря, на самом деле существует много способов решить эту проблему. Рассказать моему брату было бы проще всего, и все же, по иронии судьбы, я просто не могу сказать ему...

Наполняющийся... Наполняющийся...

Кто мог звонить в такой ранний час? Озадаченный, я снял трубку. "Алло?"

"Сяо Лань? Ты в порядке?!" В трубке послышался встревоженный голос Чжо-гэгэ.

"Я в порядке. Это здорово, я наконец-то могу с кем-то связаться!" Я был вне себя от радости. Я совершенно забыл, что могу связаться с Чжо-гэгэ.

"Сяо Лань, куда, черт возьми, ты убежала?" По его тону было ясно, что Чжо-гэгэ почувствовал облегчение, услышав меня.

"Я... Я на Восточном континенте..." Мой голос становился все тише с каждым словом.

"Восточный континент?" Чжо-гэгэ был ошеломлен. "Что ты там делаешь?"

"Я тоже понятия не имею. Я проснулся и обнаружил себя там после того, как выпил с Нань Гун Цзуем!" - горестно сказал я. "Кроме того, мы не можем отправлять личные сообщения игрокам на разных континентах, поэтому я вообще не мог связаться с вами, ребята".

Мне кажется, или Чжо-гэгэ звучит так, как будто он пытается подавить свой гнев? "Ты пошел пить с Нань Гун Цзуем и пил, пока не потерял сознание? Ты же девушка, как ты могла не знать, как защититься себя?!"

"Эххх... Но я парень в игре!" Я почесал лицо. Нань Гун Цзуй и Конг Конг ничего бы мне, парню, не сделали, верно? Кроме того, возможно ли быть обманутым в игре? Хммм... Этот вопрос стоит задать Лолидрагон.

“Это все равно неправильно. В конце концов, ты все-таки девушка, - упрямо настаивал Чжо-гэгэ.

“О... Хорошо, я больше не буду этого делать. Я все равно не люблю пить!” Вот как это бывает, верно? Я помню, что вино было неприятным, но как я мог так напиться? Как странно!

Тон Чжо-гэгэ смягчился. “Тебе почти пора возвращаться на Центральный континент. Вам следует прекратить играть на Восточном континенте. Все ждут вас в Бесконечном городе, особенно Нань Гун Цзуй - он привел с собой целую группу искателей приключений. Они с нетерпением ждут встречи с вами.”

“Но я не могу вернуться, у меня не хватает денег на проезд на корабле”, - жалобно сказал я Чжо-гэгэ.

“Сколько тебе нужно?”

“Пять тысяч хрустальных монет”.

“...Я спрошу Лолидрагон сегодня вечером, когда войду в систему, чтобы узнать, сможем ли мы найти способ перевести вам деньги”, - сказал Чжуо-геге с беспокойством в голосе. “Хотя, Бесконечный город немного стеснен в средствах. Интересно, не согласится ли Ю Лянь пожертвовать этими деньгами?”

“О... В таком случае, я просто заработаю это сам.” Я почувствовал себя немного неловко. Я еще ничего не сделал как сеньор, а уже становлюсь помехой.

“Я поговорю с ними об этом. На данный момент вам следует выполнить несколько заданий высокого уровня. С вашим мастерством вы должны быть в состоянии выполнить несколько заданий уровня В1 самостоятельно. Награды за задания уровня В варьируются от нескольких сотен до нескольких тысяч золотых монет”, - предположил Чжуо-геге, а затем обеспокоенно добавил: “Но они могут быть довольно сложными, поэтому убедитесь, что они не слишком опасны, прежде чем браться за них!”

“Хорошо, я понял”.

“Сестренка, где мой завтрак?” Недовольный голос Ян Мина прозвучал у меня за спиной.

Пораженный, я быстро сказал: “Чжуо-гэгэ, мы пока остановимся здесь. Пока, пока!”

Как только я повесил трубку, я повернулся лицом к Ян Мину. Убедившись, что на его лице было только недовольство и ни намек на подозрение, я расслабилась.

“Я сейчас приготовлю завтрак”.

Онлайн...

С мрачным выражением лица Нечестивый вошел в нынешнее временное место встречи Нечетного отряда — тюрьму. Как он и ожидал, члены Странного Отряда и Темного Императора валялись на земле, спали или набивали морды едой... Ни один из них ни в малейшей степени не походил на высокопоставленного командира.

Тяжелым голосом Нечестивый объявил: “У меня есть важные новости для Странного отряда”.

Уродливый Волк неохотно отпустил Ю Лиан, которая была в его объятиях, дал Гуи, которая была погребена под грудями рисунков, пинка, выудил Куклу из ее закусок и встряхнул Лолидрагон, которая пускала слюни во сне - бодрствовала. “Какие важные новости?”

“Я знаю, где принц”, - ответил Нечестивый. Во взгляде, который он бросил на Гуи, был намек на вызов, и он с удовлетворением наблюдал, как Гуи побледнел.

“Куда убежал этот парень?” - проворчала Лолидрагон. “Мы здесь надрываем свои задницы, в то время как он, сеньор, счастливо дурачится там”.

“Он на Восточном континенте”, - спокойно сказал Нечестивый.

У всех членов Нечетного Отряда расширились глаза, в то время как члены Темного Императора, которые шумели в стороне, замолчали. Через мгновение в тюрьме стало так тихо, что даже потрескивание пламени Огненного Феникса было отчетливо слышно.

Наконец, Гуи спросил, в его тоне была смесь беспокойства и тревоги: “Почему он на Восточном континенте? Почему он не возвращается?”

“Он тоже не знает, как он туда попал, возможно, потому, что был пьян. Что касается того, почему он не вернулся, то это потому, что...”

“Мне кажется, я знаю причину”, - раздраженно сказала Лолидрагон. “Билет на корабль до Восточного континента стоит пять тысяч хрустальных монет, а обратный билет стоит еще пять тысяч хрустальных монет. У принца, вероятно, было с собой денег только на билет до Восточного континента, если я правильно помню.”

«Что? Пять тысяч хрустальных монет?» Улыбка Ю Лиана была такой ледяной, что члены обеих команд не могли не почтить его минутой молчания.

Нечестивый тоже отвел взгляд от ужасающей улыбки Ю Лиан и вместо этого посмотрел на Лолидрагон. “Есть ли способ отправить принцу деньги, Лолидрагон?”

Лолдрагон покрылась холодным потом и быстро отвела взгляд от улыбки Ю Лиан, которая стала холоднее, чем когда-либо, сухо ответив: "Обычно игрок может перевести деньги другому игроку, но если игрок находится на другом континенте, то невозможно отправить им личное сообщение, а тем более перевести средства".

«Что? Тогда как насчет принца?» Гуи побледнел как привидение, представив, как принц бродит по далекому континенту, не имея за душой ни цента, страдает от холода и голода, одет в лохмотья и, наконец, оказывается трупом на какой-нибудь улице...

Город Белого Тигра, Восточный континент...

Принц: "Ммм, вонтоны в масле чили... Восхитительно!" - сказал я, жуя завтрак, которым Юнь и Цзин почтительно угощали меня.

"Нам просто придется попросить принца самостоятельно заработать деньги на билет", - сказала Лолдрагон, пожав плечами, а затем, не раздумывая, заползла обратно в свою клетку, чтобы поспать.

"Хм..." Уродливый Волк почесал мех на голове. "Поскольку отсутствие этого парня сейчас не сильно влияет на Бесконечный Город, плюс Праведные Клинки давно обосновались в нашем городе и больше не могут просто уйти, это не должно иметь большого значения, если Принц не вернется прямо сейчас".

Ю Лянь улыбнулась. "Ни пенни за него!"

"Кукла очень скучает по принцу-геге..." Сказала Долл, а затем нахмурила брови, когда краем глаза заметила свои закуски. "...Но принц-геге стащил бы у Куклы закуски, чтобы поесть, так что забудь об этом". Кукла заползла обратно в свою кучу закусок и начала есть.

"Подождите, принц там совсем один, без друзей и ни цента за душой! Мы должны пойти и спасти его!" Гуи кричал на своих безответственных товарищей по команде, его лицо было белым как полотно.

"Ты никуда не пойдешь, так что просто послушно возвращайся к рисованию рисунков", - ответили все в унисон.

Нечестивый беспомощно посмотрел на них, думая: "Похоже, Сяо Лань пока не вернется".... Но это было совсем не плохо, понял он. Гуи не смог бы увидеть принца.

С другой стороны, он - Злой - все равно смог бы поговорить с Сяо Ланом по телефону.

Превосходно! подумал Злой, его губы изогнулись в улыбке.

Мои руки были сложены на груди, когда я изучала монстра, с которым мне скоро придется

сражаться — меньшего демона.

Меньший демон напоминал “они” из японского фольклора, с его отвратительным лицом, острыми зубами, оскаленными в оскале, короткими рогами на голове и несколько короткой катаной в руках. Они жили в холодных, глубоких и жутких пещерах. Если бы Цзин и Юнь не вели меня вперед, я, вероятно, не смог бы проложить себе путь через эту похожую на лабиринт пещеру. Мне лучше быть осторожным, чтобы не разлучаться с ними, иначе меня постигнет участь более ужасная, чем случайное попадание на Восточный континент.

Не двигаясь в течение нескольких “долгих” минут, Юнь не мог больше молчать и спросил: “Даге, когда мы начнем сражаться? Если мы не поторопимся и не достанем рога демона, мы не сможем закончить задание!”

Я почувствовал легкое разочарование. Я мало что знаю о монстре, и люди рядом со мной не являются моими обычными товарищами по команде из Странного отряда. У нас даже нет священника, так что, если я ворвусь неосторожно, я могу просто присоединиться к рядам демонов сам... Тем не менее, я должен был начать. Я мог только молча молиться, чтобы этот тип толпы не был слишком силен. “Юнь, Цзин, отойдите подальше”.

После того, как я отдал приказ Цзину и Юню... Я имею в виду, проинструктировав их, что делать, я внимательно огляделся и нашел одинокого низшего демона. Легко передвигаясь на своих ногах, я незаметно подкрался к нему сзади, а затем яростно вонзил нож ему в спину прямо в сердце. К сожалению, ловкость младшего демона оказалась неожиданно высокой, и он развернулся, в результате чего мой клинок пронзил только его плечо. Зеленая липкая жидкость — вероятно, его кровь — брызнула наружу. Разъяренный раненый демон взмахнул своей короткой катаной, и острое лезвие вонзилось в меня. Я отклонился назад, и катана просвистела мимо моей талии, но в моей голове промелькнула идея, и я превратил движение в сальто назад, пнув демона и отправив его растягиваться назад. Как только мои ноги коснулись земли, я прыгнул к демону, ударил его своим оружием и отрубил ему всю правую руку.

Демон взвыл. Хотя он потерял правую руку и оружие, он все еще пытался укусить меня. Я крепко обхватил его левой рукой за горло и правой рукой вонзил Черный Дао прямо в сердце. Однако как раз в тот момент, когда я собирался вздохнуть с облегчением, демон действительно укусил меня за левую руку. Я поморщился от боли, думая: “Только не говори мне, что слабость младшего демона не в его сердце?”

“Даге, отруби ему голову, ты должен отрубить ему голову!” Юнь отчаянно взревел.

Так вот как это бывает. В тот момент, когда я понял, у демона больше не было головы на шее. Я быстро отпустил труп, из которого повсюду хлестала кровь, чтобы не превратиться в резервуар с зеленым маслом.

“Даге действительно доблестный человек. Героическое проявление Даге глубоко тронуло Сяоди. Это сальто назад Даге поистине бесподобно; элегантно, но в то же время непреклонно, как сталь. Вздох! Сяоди может только преклониться перед вашим величием... Однако, может ли Сяоди побеспокоить Даге отрезать демону рога, чтобы Сяоди смог завершить задание?”

Какого черта? Если ты хочешь, чтобы я отрезал рога, просто скажи об этом! Несешь столько чепухи, что у меня от тебя кожа покрывается мурашками. Тем не менее, рог нужно было отрезать, поэтому мой клинок поднялся и опустился, и я передал маленькие рожки Юню.

Имея приблизительное представление о том, насколько силен младший демон, я понял, что, вероятно, смогу справиться с ними довольно легко, и мое беспокойство рассеялось. Я начал придумывать план, как помочь Юнь и Цзин подняться на уровень, и, немного подумав, я подвел Цзин и Юнь к расщелине в стене пещеры и попросил их встать внутри. "Я буду отвечать за заманивание демонов сюда. После этого, Цзин, я не позволю демонам причинить тебе вред, так что не волнуйся и просто произноси свои заклинания. Юн, установи Медленный Барьер."

Я взгляделся в глубину пещеры, закрыл глаза и глубоко вдохнул. Затем я открыла глаза и слегка улыбнулась. Низшие демоны, я иду сюда.

Для начала я заманил одного демона и с большой легкостью обменялся с ним ударами. Именно тогда Цзин вытащил листок бумаги фу. Я украдкой оглянулся и увидел, как она провела пальцами несколько штрихов по бумаге, прежде чем отбросить бумагу, выкрикнув: "Пламя, истинное и трижды скрытое, вперед!"

Неожиданно бумага полетела прямо в демона. Видя, что демон намеревается увернуться, я обрушил на него шквал ударов, заставляя его оставаться на месте. Наконец бумага добралась до демона и внезапно превратилась в три белых пламени, окутавших демона. Он взвыл от боли и отреагировал, бросившись к Цзин, но, к несчастью для него, мой удар отправил его обратно на прежнее место.

"Пламя, истинное и трижды скрытое, вперед!" Видя, что пламя на демоне вот-вот погаснет, Цзин снова отправил еще один листок бумаги фу.

На этот раз я с удовлетворением наблюдал, как пламя начало превращать демона в пепел...

"А-а-а-а!" - внезапно завопил Юнь. "Даже, рога демона!"

Услышав это, я плавно отрезал демону рога и наблюдал, как демон превратился в пепел. "Похоже, я смогу заманить их побольше", - решительно подумал я.

Таким образом, количество демонов увеличилось с одного до двух и, в конечном счете, до трех, после чего я решил, что этого достаточно, так как еще больше оставило бы мне недостаточно места для борьбы. Таким образом, я бы сражался с демонами, сосредоточившись на оттачивании своей защиты. Хотя поначалу у меня было много лазеек в защите, и я не мог достаточно быстро реагировать, вскоре я стал опытным до такой степени, что моя защита была непроницаемой. Я все больше и больше знакомился с этим методом боя, который полностью отличался от агрессивного стиля боя, который я использовал все это время. Это довольно хорошая тренировка для меня... Все же, если бы только mobs были сильнее, недовольно подумал я.

Заманив более десяти групп мобов, я глубоко вздохнул и мягко сказал: “Давайте сделаем перерыв”.

Чувство вины отразилось на лице Цзин. “Мне действительно жаль, Даге. Цзин совершенно забыл, что Даге нужно отдохнуть.”

“Все в порядке”, - сказал я и сел, восстанавливая немного свою энергию.

“Вау, каждый из нас получил уровень, и у нас достаточно демонических рогов, чтобы завершить миссию”, - сказал Юнь, его глаза сверкали.

Мне не очень хотелось больше сражаться с этими низшими демонами. Я ничего не выигрывал от борьбы с ними, и хотя моей главной целью было помочь Юню и Цзину, им также было бы выгодно, если бы мы сражались с мобами более высокого уровня. С этой мыслью я спросил: “Есть ли более сильные мобы, с которыми мы можем сражаться?”

Глаза Цзин и Юнь ярко засияли, и Юнь быстро ответила: “Конечно, Даге, почему бы нам не сразиться с демоническими девами? Рога демонической девы стоят больше, чем у низшего демона.”

“Черты лица монстра...?” Я спросил.

Направить этот вопрос игроку Юню было правильным решением, так как он сразу же ответил с энтузиазмом и уверенностью, сказав: “Демонические девы, как правило, похожи на младших демонов, за исключением того, что их уровни выше. Их слабым местом являются головы, как и у меньших демонов, но демонические девы используют свои острые и длинные когти в качестве оружия, и они двигаются быстрее, чем меньшие демоны. Однако со скоростью Даге у вас определенно не возникнет проблем, как только вы познакомитесь с их стилем атаки.”

Я кивнул. “Тогда давайте возьмемся за них”.

Встав, я потянулся и сказал: “Показывай дорогу”.

У девы-демона были длинные распущенные волосы, бледно-зеленая кожа, и она была одета в платье, похожее на то, что носили дамы в древнем Китае. Его руки заканчивались чрезвычайно длинными ногтями, их края опасно блестели. Я бросился вперед, и мы начали драться.

Юн, ревностный геймер, был прав; дева-демон действительно была более сложной, чем младший демон. Его восприятие было значительно острее, чем у низшего демона, что затрудняло мне нанесение удара по ее слабому месту, по голове. Более того, это было чрезвычайно быстро, и поначалу мне пришлось сосредоточиться на уклонении - с большим трудом. К несчастью для этого...

Я улыбнулся. Атакующий стиль демонической девы ограничивался нанесением ударов ножом. Я искал возможность, и когда демоническая дева снова протянула руку, думая оставить дыры в моем теле, я перестал двигаться, а затем жестоко отрубил ей руку в тот момент, когда она коснулась меня. Демонической деве с отсутствующей одной рукой нечего было бояться, поэтому я использовал тот же метод, чтобы избавиться от ее другой руки и прикончить ее... хотя во второй раз я не добился такого успеха, и на моем теле появилась "маленькая" дырочка.

Не издав ни звука, я тайком сделал глоток из бутылки с лечебным зельем, а затем вернулся к своим спутникам, как будто ничего не случилось.

Глаза Юнь были полны поклонения. "Даге действительно силен! Я знал, что у Даге определенно не возникнет с этим никаких трудностей. Мы подождем здесь, пока ты заманишь монстров, Даге."

"Хорошо", - ответил я. Похоже, теперь я могу тренироваться на более сильных мобах, подумал я и с радостью отправился заманивать нескольких демонических дев.

"Даге действительно силен! Всего за три дня Люй Цзин поднялся в пять раз, и я тоже поднялся в два раза. Борьба с мобами более высокого уровня действительно ускоряет процесс! С чем мы будем сражаться дальше, Даге?" Весело сказал Юнь, принося тарелку вонтонов в масле чили.

Я нахмурился, но все же взял тарелку с вонтонами. Про себя я подумал, что мне действительно следует начать зарабатывать немного денег и готовиться к возвращению, хотя Чжуо-геге передал мне сообщение Вольфа-даге, в котором говорилось, что дела в Бесконечном городе идут прекрасно без меня.

Поэтому я просто сказал: "Я не могу здесь больше оставаться".

Юнь и Цзин выглядели испуганными. "Даге, ты уходишь?"

"Нет, мне нужно зарабатывать деньги. Мне нужно заработать пять тысяч хрустальных монет, - ответил я, проглотив вонтон.

"Зарабатывать деньги? Что, Даге нужны деньги? Но вы не просили нас разделить с вами наши призовые деньги за выполнение заданий ранее!" Юнь внезапно замолчал, а затем слегка нахмурился. "Почему ты не попросил нас разделить с тобой награду, если тебе нужны деньги, Даге?"

Я промолчал. Когда Юнь целыми днями называет меня "Даге", "Даге", как я вообще могу просить разделить деньги?

"Даге, хотя у нас и нет пяти тысяч хрустальных монет, пожалуйста, возьми это сейчас!" Цзин достал мешочек с монетами и подтолкнул его ко мне.

Я вздохнул. Им почти пора приобретать новое оборудование, так как же я могу взять у них деньги сейчас? “Не нужно, я сам заработаю свои деньги”.

“Но, Даге, ты действительно собираешься покинуть нас?” На лице Юнь было написано смутение, она явно не желала расставаться. “Мы не знаем ни твоего имени, ни даже того, как ты выглядишь. Если мы сейчас расстанемся, то, скорее всего, никогда больше не встретимся, Даге!”

Мы встретимся снова, но пройдет довольно много времени, прежде чем Цзин и Юнь сумеют собрать десять тысяч хрустальных монет и приехать в Бесконечный Город, чтобы найти меня. Хотел бы я помочь им заработать деньги на проезд на корабле, но мои товарищи по команде в Нечетном отряде ждут меня! Неужели действительно нет выхода из этой дилеммы?

Как будто собравшись с духом для чего-то, Цзин сказала: “Даге, некоторое время назад я видела миссию уровня "А". Денежное вознаграждение является значительным, и это, кажется, не очень сложно, нам просто нужно вернуть галстук короля демонов. Поскольку король демонов, младший демон и демоническая дева - все одинаковые типы мобов, это не должно быть проблемой для Даге. Кроме того, даже если мы не сможем победить его, мы можем просто схватить галстук и сбежать.”

Это действительно звучит как довольно хорошее предложение, подумал я. Если я смогу вернуться на корабле на Центральный Континент с Цзин и Юнь, тогда мне, по крайней мере, будет с кем поболтать, и мне не придется скучать до смерти, как во время путешествия сюда. “Хорошо, тогда давайте начнем это задание”.

“Даге - лучший!” Юнь радостно зааплодировал.

С Цзин и Юнь впереди, я снова вернулся в Пещеру Демонов.

“Даге, возможно, нам придется потратить некоторое время на поиски, так как король демонов часто бродит по районам дальше внутри пещеры. Вероятно, его будет трудно найти, - обеспокоенно сказал Юнь.

“Ладно. Тогда давайте начнем поиски.”

Цзин, Юнь и я пробрались в глубину пещеры и быстро добрались до места, где мы недавно тренировались. Там я остановился и сразился с несколькими меньшими демонами и демоническими девами, чтобы размять мышцы. Затем мы углубились в пещеру, туда, где никогда раньше не бывали. Как и раньше, я бы нанял младших демонов и демонических дев, которых мы встретили по пути, а затем позволил Цзин и Юнь немного попрактиковаться.

Пройдя некоторое время, я поманил Цзин и Юнь остановиться и сделать небольшой перерыв, а также оставить подношения Храму Пяти Внутренних органов... то есть, чтобы поесть. Я съел шаобин youtiaoz и осушил бутылку соевого молока...

“Даге, почему ты так хорошо к нам относишься?” - заметил Юнь, когда ел.

Тебе вообще нужно спрашивать? Очевидно, это потому, что мы лучшие друзья! Поскольку я не очень хорошо мог произнести эти слова, мне оставалось только сохранить вид “старшего брата” и спросить: “Как ты меня только что назвал?”

“Даге...” Юнь замолчал, а затем расхохотался. “Даге действительно прямолинеен. Только потому, что мы зовем тебя “Даге”?”

“Просто так, тебе не кажется, что это того не стоит?” Цзин посмотрел на меня с... Противоречивые эмоции в ее глазах? Должно быть, я ошибаюсь. “А ты не боишься, что помощь нам окажется пустой тратой времени, и что после того, как ты нам поможешь, мы можем просто пойти своим путем и забыть о тебе?”

Я просто ответил: “Я не делаю того, о чем буду сожалеть. Как только я решу что-то сделать, я не пожалею об этом”.

Цзин и Юнь больше ничего не сказали. Почему атмосфера внезапно стала тяжелой? Я задумался. Я сказал что-то не так? Ах, забудь об этом; я просто съем свой ютиао.

“Ах...” - внезапно воскликнул Цзин. Я испуганно обернулся как раз вовремя, чтобы увидеть, как Цзин врывается в стену. Краем глаза я заметил преступника, мгновенно прыгнул вперед и оттолкнул Юнь в сторону.

Катана вонзилась мне в грудь. Я перевернулся в воздухе и, как только приземлился на землю, кувыркнулся назад в сторону Цзин и Юнь. Морщась от боли, я сжал раненую левую руку, кровь текла между моими пальцами. Однако я не осмелился достать зелье здоровья, потому что знал, что как только я двинусь, чтобы сделать это, человек, стоящий напротив меня с ледяным, пронзительным взглядом - Химура Кеншин⁴ - определенно воспользуется возможностью атаковать.

Это верно! Толпа напротив меня с этой копной рыжих волос, крестообразным шрамом и в этом наряде руруни ОПРЕДЕЛЕННО является баттоусаем.⁵ Это довольно неожиданно; похоже, что Девятиглавый Удар Дракона, который я плагирировал, наконец-то встретил своего владельца. Он же не подаст на меня в суд за плагиат, верно? Меня прошиб холодный пот.

Юнь помог Цзину сесть и крикнул: “Даге, он король демонов, будь осторожен!”

Что? Баттоусай - король демонов? Только не говори мне, что дева-демон, которую я убил ранее, была Каору?⁶

Хмм... Забудь об этом, если я продолжу, никто не поймет, о чем я говорю. Сейчас важно то, что я глубоко чувствую, что толпа передо мной была бы очень, очень жестким противником. Из

того, как он отправил Цзина в полет, а я этого не почувствовал, и как впоследствии ему удалось ранить меня, хотя я двигался на максимальной скорости, было ясно, что его скорость, безусловно, не ниже моей... И он может быть даже быстрее меня, подумал я с замиранием сердца, так как скорость была моим самым большим преимуществом.

Атмосфера была чрезвычайно напряженной, но не было никаких признаков того, что баттоусай намеревался двигаться. Вместо этого он стоял там, где был, и мы двое обменивались взглядами, пока, наконец, он не открыл рот и не сказал: "Эльф, почему ты вошел на мою территорию, зная, что Пещера Демонов тебе не рада?"

Мне потребовалось некоторое усилие, чтобы скрыть свое потрясение. Он действительно знает, что я эльф? Он что, толпа с искусственным интеллектом? Это, это моя первая встреча с одним из них... Подожди секунду! Толпа с искусственным интеллектом? Тогда он должен быть, по крайней мере, боссом мафии... Я сглотнул. Этого не может быть, верно?

Если бы мои Странные товарищи по команде были здесь, я бы, наверное, с гордостью воскликнул: "Ну же, ты, монстр с мозгами!" Однако реальность жестока, и у меня даже не было целителя, поэтому моя гордость сразу же превратилась в хорошее настроение. Гааа, я так взбешен! Почему мне так не везет в последнее время, настолько сильно, что даже когда я просто пытаюсь заработать немного денег, я в конечном итоге натываюсь на толпу боссов с искусственным интеллектом?

"Эльф, зачем именно ты пришел сюда?" Баттоусай вдруг посмотрел на меня с любопытством. "Эльфы редко появляются на Восточном континенте; на самом деле я впервые вижу эльфа".

Так вот почему он не убил меня сразу, подумал я.

Цзин и Юнь наконец отреагировали, воскликнув: "Эльф? Даге?"

"Я пришел, чтобы одолжить у тебя кое-что". Я заставил себя сказать это. В конце концов, шансы победить его в бою и шансы позаимствовать у него галстук для волос были примерно одинаковыми... то есть почти никаких.

"Галстук для волос?" Баттоусай действительно с улыбкой указал на свой галстук для волос. "Многие люди боролись со мной за этот рваный галстук для волос. Только какая от этого польза?"

Так вы хотите сказать, что многие люди потерпели неудачу? Насколько сильна эта толпа с искусственным интеллектом? Я думал. Мои руки и ноги были как желе. "Э-э, кое-кто попросил меня достать его".

"Кто?" Наконец-то на лице баттосая появилось серьезное выражение.

Откуда мне знать? “Э-э-э, его, ее зовут Каору!” Я солгал.

“Каору?” Баттоусай действительно выглядел удивленным. “Это она? Я понимаю.”

...Это по-настоящему? Что сейчас происходит? Я был немного ошеломлен. Не может быть, чтобы мне так повезло. Значит, в этом задании нам не нужно побеждать эту толпу с искусственным интеллектом? Мог ли геймдизайнер на самом деле быть таким же преданным поклонником Руруни Кеншина, как я?

“Скажи мне, Каору что-нибудь сказал?” Баттоусай спокойно посмотрел на меня.

Что сказать? У этого квеста есть квест-приквел? Вот дерьмо, в отчаянии подумал я. Я просто сделаю это наугад! “Она хотела, чтобы я сказал тебе... сказать тебе, что она будет ждать тебя вечно.”

Выражение лица баттоусая стало мрачным. “Эта глупая девчонка”, ” сказал он и развязал галстук.

“Скажи ей, чтобы она не ждала меня, потому что я больше не могу повернуть назад”. С меланхоличной улыбкой на лице он протянул галстук для волос широко раскрытым глазам, не могу поверить в свою удачу.

Я опустил голову и посмотрел на старый, окровавленный галстук в моей руке, а затем посмотрел на Кеншина, на лице которого было печальное выражение, как будто что-то сломалось внутри него. Фраза “искусственный интеллект” исчезла у меня из головы, и внезапно все, что я увидел, был несчастный фехтовальщик, который оказался в ловушке и не мог воссоединиться со своим любимым человеком, который также оказался моим любимым персонажем, Кеншином. Поэтому я спросил: “Почему? Почему ты не можешь повернуть назад? Почему ты остаешься здесь как король демонов и не возвращаешься на сторону Каору?”

Кеншин долго смотрел на меня, потом наконец вздохнул. “Тебе не нужно знать. Просто передай мое сообщение Каору.”

Были еще вещи, которые я хотел спросить, но Кеншин отпрыгнул назад и быстро исчез в стене пещеры.

С тяжелым сердцем я подумал про себя: Он просто толпа с искусственным интеллектом, он просто толпа с искусственным интеллектом... И все же чувство вины отказывалось уходить, потому что его галстук и послание никогда не дойдут до Каору, и виновником буду я.

В этот момент Юнь помогла Цзин подняться на ноги и сказала: “Это здорово, Даге! Так вот как должно быть закончено задание. Теперь мы можем вернуться и потребовать нашу награду”.

“Нет, я хочу найти Каору”, - ответила я, крепко сжимая завязку для волос, когда приняла решение. Я не пожалею об этом.

“Но, Даге...” Цзин побледнел.

Я поднял руку. Здесь нет места для дискуссий, потому что я знаю, что если я этого не сделаю, то буду сожалеть об этом всю свою жизнь, тогда как если я это сделаю, каким бы ни был результат, я ни о чем не пожалею.

Цзин и Юнь замолчали, и в конце концов Юнь сказал: “Очень хорошо, раз Даге решил так поступить, мы будем искать Каору вместе”.

Я кивнул и отдал галстук Юню. После этого мы втроем молча шли вместе, и я не мог перестать думать о поведении Кеншина ранее. Есть ли у толпы с искусственным интеллектом чувства? Это невозможно, верно? Я покачала головой, чувствуя себя немного глупо... Тогда как насчет мясной булочки? Я рассеянно погладил свой мешочек, думая, есть ли у Мясной Булочки чувства? Он называет меня “мама”, плачет, когда я исчезаю, и, кажется, радуется, когда я его гладю. Неужели у него нет никаких чувств? Я не мог, не хотел заставить себя сказать, что у него их не было.

“Даге, быстро, посмотри, там внизу что-то есть!” - воскликнул Юнь, который стоял на коленях передо мной, рядом со скалой.

Озадаченный, я подошел к тому месту, где стоял Юнь, и заглянул вниз с края обрыва. “Это просто крошечная тьма?”

Я почувствовал, как кто-то схватил меня, и в замешательстве посмотрел вниз, только чтобы увидеть, как Юнь хватает меня за лодыжки. Прежде чем я успел спросить, что он делает, я почувствовал, как мощная сила ударила меня в спину. Когда Юнь повис у меня на лодыжках, я ничего не мог сделать, кроме как податься вперед, подняв обе ноги в воздух... Наконец, когда я начал падать, мне удалось обернуться и увидеть противоречивые эмоции в глазах Цзин и Юнь.

Юнь закрыл глаза и проворчал: “Почему? Почему ты не захотел получить награду, Даге? Зачем тебе понадобилось отдавать мне галстук для волос? Почему вы так нам доверяли?”

“На этот раз Даге наверняка пожалеет об этом!” Сказал Цзин с болезненной улыбкой.

Мой разум был пуст, когда я падал, но постепенно в моей голове всплыла мысль: Этот утес действительно высокий, поэтому я должен умереть мгновенно, а не лежать полумертвым на земле.

ШЛЕПОК!

Мое распростертое тело ударилось о поверхность воды. Черт возьми... Это больно, подумала я,

мое лицо исказилось от боли. Я поморщился и нечаянно проглотил несколько глотков ледяной воды. Было так холодно, что я начал дрожать, но я отбросил холод и попытался выплыть на поверхность, но обнаружил, что мой промокший плащ давит на меня. С большим трудом я освободился от плаща и попытался выбраться на поверхность, но мое зрение неуклонно становилось все более и более размытым. Ваааах, подумать только, что я испытаю так много разных способов умереть, играя в игру...

Внезапно, как раз в тот момент, когда я был на грани смерти, я обнаружил, что кто-то схватил меня за талию и потащил наверх. Пришли ли Цзин и Юнь, чтобы спасти меня? Это все?

Я немедленно открыла глаза и тупо уставилась на мужчину, который... целовал меня? Замерев на несколько секунд, я поспешно оттолкнула его.

“Кеншин?!” Я был поражен, увидев, что человек передо мной был Кеншин, с которым мы только что расстались.

“Ты чувствуешь себя лучше?” Хотя это были слова беспокойства, голос Кеншина был бесстрастен, когда он говорил.

Я ошеломленно спросил: “Вы делали мне искусственное дыхание?”

"да."

Я склонила голову набок и подумала, что тогда это не может считаться моим первым поцелуем... Нет, подождите, мой первый поцелуй уже был подарен моему двоюродному брату, вааааа! Какого черта, мой первый поцелуй был подарен моему двоюродному брату, а мой второй поцелуй был подарен NPC? Вздох! Все мои поцелуи были такими катастрофическими встречами...

“Тебя предали твои товарищи?” Кеншин поднялся на ноги.

“Похоже на то”, ” ответил я с тяжелым сердцем. Я не ожидал, что Цзин и Юнь действительно причинят мне боль. Они не знали, что это был я, но все равно, вредить другим неправильно! Хотя я могу понять их желание быстрее добраться до Центрального континента...

“Тогда ты сожалеешь об этом; ты сожалеешь, что доверился им”. Взгляд Кеншина был несравнимо ледяным.

Я тоже поднялся на ноги и почесал лицо. “Нет, я не жалею об этом. Несмотря ни на что, я бы им помогла. Хорошо, что они не знают моего имени и внешности. Таким образом, в следующий раз, когда мы встретимся, они, по крайней мере, не будут чувствовать себя виноватыми. Позволить человеку, известному как “Даге”, исчезнуть вот так, возможно, не будет плохим концом”.

Кеншин посмотрел мне в глаза и, наконец, вздохнул. "Я не понимаю, о чем ты думаешь".

"Хммм, дело довольно сложное".

"Мне нужно, чтобы ты кое с кем встретился", - сказал Кеншин, явно чувствуя, что его что-то разрывает.

"ой? Почему?" Я с любопытством подумал, кто бы это мог быть? Это не может быть Каору, верно?

"Это задание. Скрытый квест, - сказал Кеншин, печально глядя на меня. "И я не могу пойти против этого".

Я удивленно посмотрел на Кеншина. Конечно, это не то, что должен говорить NPC? Я сглотнул. Не говори мне... не говори мне, что у него действительно развились чувства? Я выпалил: "Ты NPC или нет?"

"Я NPC... Я так думаю?" Кеншин посмотрел на меня, и в его глазах были одновременно боль и неуверенность.

* Пот* Возможно, это уже не так; возможно, у него действительно развились чувства и самосознание. Я никогда не видел, чтобы NPC выражали такую печаль или агонию на своих лицах. "Значит, у тебя есть собственная воля?"

Последовало мгновение молчания, а затем Кеншин бесстрастно ответил: "Я не знаю. Просто однажды, когда я сражался с игроком, я вдруг почувствовал, что происходит что-то очень странное. Я не знал, что я делал, но мне казалось, что я должен был кого-то искать, искать Каору... Но из разговоров между игроками я постепенно понял, что все было не так, как я думал. Я NPC, и мне потребовалось очень много времени, чтобы понять, что на самом деле означает "NPC". С того момента я больше не знаю, кто я такой".

"Ты Кеншин", - выпалил я. "Ты действительно хочешь найти Каору? Может быть, мы сможем поискать ее вместе?"

"Я уже знаю, что найду только могилу Каору. Вот как был написан сценарий. Я никогда не смогу ее увидеть, - ответил Кеншин с болезненной улыбкой.

"Ну и что, если мне все-таки удастся ее увидеть? Действительно ли между нами что-то произошло? Мы действительно жили вместе раньше? После чего Демонический Темный Бог вызвал меня на бой и заключил в тюрьму здесь после моего поражения, в то время как Каору оказался в ловушке в Снежной Деревне, так что мы двое никогда не сможем встретиться. Изначально моим самым большим желанием было увидеть Каору, но потом я постепенно понял, что все это было просто ложью".

Ложь? Я никогда не думал об этом таким образом, никогда не понимал, что соглашение, которое мы, люди, навязали NPC, может быть таким жестоким.

“Тем не менее, я должен выполнить скрытый квест системы и привести вас к этому человеку. Однако я надеюсь... Я надеюсь, что ты не причинишь ему вреда. Ты можешь это сделать, эльф?” Кеншин посмотрел на меня почти умоляюще.

Я одарила его ослепительной улыбкой. “Зови меня принцем. Не волнуйся, друг Кеншина - мой друг.”

“Итак, как его зовут?” - спросила я, с любопытством оглядываясь на чистый белый туннель. Судя по атмосфере, которую мне подарил Кеншин, я ожидал, что мы будем проходить через дворец дракона или святилище какого-нибудь божественного бессмертного...

“Изначально его звали Лантис Иланюшенлин, но он хочет, чтобы я называл его Саншайн”, - ответил Кеншин, направляясь вперед.

Лантис Иланюшенлин? Какой отсталый геймдизайнер придумал такое отсталое название? Бьюсь об заклад, он выбрал алфавиты наугад и соединил их вместе, чтобы сформировать имя. “Солнечный свет звучит намного лучше. Этот человек - парень?”

“Так оно и есть, по большей части”.

А? Тогда как насчет оставшейся части?

“Мы здесь”. Кеншин резко обернулся, и я вдруг заметил, что передо мной была чисто белая дверь с рубином посередине. Интересно, сколько билетов на корабль можно купить с помощью этого рубина? Подумал я, втайне пуская слюни и сопротивляясь желанию вскарабкаться вверх и попытаться сдернуть его.

“Я надеюсь, ты не причинишь ему вреда. Хотя задание требует, чтобы вы сражались с ним, вам не нужно атаковать, так как Саншайн больше не контролируется заданием.”

“О, я понимаю”, - ответил я кивком, радостно подумав, что хорошо, что мне не нужно драться. Я даже не могу победить Кеншина, не говоря уже о том, чтобы выполнить это безумно сложное задание. (Помимо необходимости знать о Кеншине и Каору и правильно отвечать на вопрос Кеншина, также не должно быть ничего лучшего, чем упасть со скалы. Если это задание не безумие, то что же тогда?)

В тот момент я все еще ни в малейшей степени не осознавал, насколько серьезны последствия NPC, который не контролируется параметрами задания!

Кеншин толкнул гигантскую дверь, и мягкий луч золотого света проник сквозь щель в дверном

проеме. Когда я поднял руку, чтобы защитить глаза от света, мне показалось, что я увидел силуэт внутри. Я последовал за Кеншином в комнату.

“Солнышко, это принц, эльф, который пришел на скрытое задание”, - сказал Кеншин, его губы изогнулись в улыбке.

"ой? Правда?" Человеческая фигура, которая изначально развалилась на диване, приблизилась ко мне.

Я постепенно начал различать детали человеческой фигуры и тут же испытал шок. Темный эльф? Его кожа была такой же темной, как у темного эльфа, но вместо серебристых волос у него были длинные серебристо-фиолетовые волосы, которые он завязал в конский хвост. У него была пара изумрудно-зеленых глаз, и он был одет в костюм из двух частей. На нижней части тела у него была юбка, которая ниспадала на пол, а на ногах не было обуви, они были только обернуты кусками ткани.

Я разинул рот. Ты что, издеваешься надо мной? Разве Кеншин не говорил, что на Восточном континенте мало эльфов? Тогда почему темный эльф является частью скрытого квеста? Хммм, подумал я, а потом вдруг увидел, что его уши были такими же, как у обычного человека. Что именно здесь происходит?

“Привет, принц. Я Саншайн, - сказала Саншайн, а затем элегантно поклонилась.

Я посмотрел на него, нахмурившись, пытаюсь понять, о чем думал геймдизайнер... Арабский принц? Я вдруг понял. Разве этот наряд и цвет кожи не арабские? Так вот в чем дело: геймдизайнер пытался придумать арабский дизайн. Понимание снизошло на меня. Он не темный эльф, он АРАБ.

“Принц?” Саншайн с любопытством уставилась на меня.

Я вернулся к реальности и радостно поприветствовал своего нового друга. Это была моя первая встреча с арабом, хотя он был NPC. “Привет, я очень рад познакомиться с тобой, Солнышко”.

На лицах Саншайн и Кеншина появилась легкая улыбка, и Саншайн начала нетерпеливо задавать мне вопросы о внешнем мире.

Поскольку я не был знаком с Восточным континентом, я мог только рассказать им, как я оказался на Восточном континенте, а затем я начал описывать им все о Центральном континенте, включая моих любимых товарищей по команде Odd Squad и наш не уверенный, что он был завершен Бесконечный Город.

“Я действительно хочу посетить Центральный континент”, - сказала Саншайн, слегка нахмурившись. “Я хотел бы увидеть внешний мир, увидеть настоящий солнечный свет”.

Солнечный свет? Понятно, так вот почему ты назвала себя Солнышком? Потому что ты жаждешь увидеть настоящий солнечный свет... Я принял решение. "Вы, ребята, можете пойти со мной и сопровождать меня обратно на Центральный континент. Я не буду раскрывать вашу личность, и вы можете просто притвориться обычными игроками. Проблем не будет."

"Серьезно? Вы готовы взять нас с собой?" На лице Саншайн расцвела улыбка.

"Ага". Я тоже улыбнулся, но тут мне вдруг кое-что пришло в голову. "Но даже без меня вы, ребята, можете уйти, верно? Почему ты этого не сделал?"

Кеншин горько улыбнулся. "Это бесполезно; я пытался. Если скрытый квест не был запущен, то, когда я покину Пещеру Демонов, система принудительно телепортирует меня обратно сюда. Саншайн даже не может выйти из этого дворца."

"Тогда ты можешь уйти сейчас?"

"Нет", - ответил Саншайн, нахмутив брови, и вздохнул. "Сначала ты должен выполнить желание Кеншина".

Я повернулся, чтобы посмотреть на Кеншина. "Твое желание? У тебя, конечно, много желаний."

"Это потому, что система диктует, чтобы это было так..." устало ответил Кеншин. "Скрытая миссия проходит так. Ты должен сказать мне имя своего квестодателя - Каору, прежде чем я смогу отдать тебе галстук для волос. Получив галстук для волос, вы не должны приносить его в Гильдию Авантюристов, а вместо этого принесите его Каору, который тяжело болен. Каору будет умолять тебя привести меня к ней, а ты вернешься в Пещеру Демонов и расскажешь мне новость о том, что Каору близок к смерти. Затем я отправлюсь с вами на поиски Каору, но, увидев ее могилу, вы последуете за мной, чтобы найти моего врага и отомстить. Выполнив все это, я стану вашим гуманоидным домашним животным".

Так оно и есть, но на самом деле, сколько людей знали бы, что это способ получить галстук для волос? И после его получения им придется отказаться от огромной награды и вместо этого отдать галстук для волос, который было так трудно получить, другому NPC? И им даже придется согласиться привести Кеншина на встречу с Каору, и, что самое смешное, им придется помочь NPC отомстить? Холодный пот стекал с моего лба, когда я молча отдавал дань уважения предкам того геймдизайнера, который придумал этот безумный квест.

"Неудивительно, что никто раньше не выполнял этот квест".

"Да, и поиски Саншайн еще сложнее", - бесстрастно продолжил Кеншин. "Заполучив меня, ты должен упасть с этой скалы. Затем я спасу вас и приведу на встречу с Саншайн, после чего, когда вас спросят, вы должны назвать полное имя Саншайн, иначе он нападет и убьет вас. Поступая таким образом, вы никогда больше не сможете предпринять эту попытку".

“Лантис Иланюшенлин? Даже если бы я продолжал гадать, пока не наступит Армагеддон, я бы никогда не смог придумать это имя, - слабо сказал я.

“Ты должен выполнить еще одно задание, только тогда ты случайно наткнешься на мое имя. Я думаю, что это вырезано на каменной плите, содержащей пророчество, на самой высокой горе в мире, Лазурном Пике.” В глазах Саншайн был блеск, и в его голосе была нотка недовольства, когда он сказал: “Но мне не нравится это имя”.

“Разве это задание не предназначено для завершения? Я имею в виду, сколько совпадений тебе понадобится, чтобы это сделать?” Я глубоко подозревал, что если бы не тот факт, что Кеншин и Саншайн развили самосознание, до того дня, когда Second Life закроется, никто не смог бы выполнить это задание.

Кеншин слегка поморщился. “Я думаю, что они не собирались, чтобы кто-то его завершил. До сих пор ни одному игроку не удавалось победить меня. Если бы я стал чьим-нибудь гуманоидным домашним животным, я бы, наверное, многого стоил”.

Т-это было бы правдой, подумала я, сглотив. Если бы у меня был Кеншин, мне бы нечего было бояться. Даже Лолидрагон не смогла бы больше запугивать меня. “А как насчет тебя, Солнышко? Ты бы тоже стал гуманоидным домашним животным?”

Саншайн продолжала очаровательно улыбаться. “Да, я бы так и сделал. После того, как ты закончишь задание, я смогу покинуть это место.”

“Даааай! Я не только приобрел двух друзей, но они еще и очень могущественные друзья!” Я практически прыгал по комнате от радости.

“Друзья?” Кеншин и Саншайн ухмыльнулись. В конце концов, они выбрали правильного человека.

“Однако вы должны выполнить все задания, иначе вы вызовете подозрения у системы”, - прервал Кеншин мои аплодисменты.

“Не волнуйся. Когда ты рядом, как я мог не выполнить задание?” Я ответил без малейшего страха.

Кеншин взял бразды правления дискуссией в свои руки и продолжил объяснять, что мы должны были сделать. “В таком случае, давайте сначала поищем могилу Каору. Это должно быть в Снежной деревне, которая находится в самом северном районе. После этого мы будем искать Демонического Темного Бога, чтобы отомстить, а затем получим задание пророков и поищем трех пророков, которые рассеялись по всей земле. Каждый пророк даст нам фрагмент карты. Собрав их воедино, мы отправимся на самую высокую гору в мире, Лазурный пик, и достанем Камень Пророчества, а затем передадим камень пророкам. Пророки дадут вам это пророчество: Демон ждет своего возлюбленного; его возлюбленная тоже ждет его в муках.

Только в самых тихих и глубоких местах можно найти надежду”.

“Что это за странное пророчество такое...” Я подумал, что тот, кто получит это пророчество, вероятно, будет плевать кровью, верно? После того, как с таким трудом взобрался на высокую гору, только для того, чтобы получить странное пророчество...

Саншайн объяснила: “По сути, это намек на то, что ты должен сначала выполнить желание короля демонов – Кеншина, а затем прыгнуть со скалы; только тогда ты сможешь встретиться со мной”.

Если кто-то действительно может это понять, он должен просто пойти и купить лотерейный билет. Он определенно выиграет главный приз! Подумал я, и уголок моего рта дернулся.

“Хорошо, это звучит не так уж сложно. Я приведу Кеншина, чтобы он поискал Каору. Жди хороших новостей, Солнышко!” Я уверенно заверил Саншайн, думая: “Когда Кеншин рядом, что такого страшного в Демоническом Темном Боге?” Все, что мне нужно сделать, это найти нескольких человек, подняться на гору, а затем я получу Кеншина и Саншайн в качестве своих спутников. Имея такую большую выгоду, я был бы дураком, если бы не сделал этого.

“верно. Я буду ждать твоего возвращения, - ответила Саншайн, доверчиво глядя на меня.

Моя воля к борьбе теперь пылала, я схватил Кеншина и сказал: “Пойдем, Кеншин. Давайте быстро закончим это задание, затем мы сможем вернуться и забрать Саншайн, а затем вернуться на Центральный континент.”

Я помахал на прощание Саншайн, а затем вышел через огромную белую дверь, таща Кеншина за собой.

“Удачи, принц. Да благословит вас Аллах, - сказала Саншайн, когда мы уходили.

Все еще таща Кеншина за собой, мы вернулись в Пещеру Демонов. Когда Кеншин был рядом, выбраться было несложно. Я посмотрел на небо, которого не видел уже некоторое время, и поудобнее вытянул ноги. Когда я закончил потягиваться, я обнаружил, что Кеншин смотрит на свое окружение с ошеломленным выражением лица. Я не мог удержаться от хихиканья, так как так редко можно было видеть его таким растерянным, и Кеншин сразу же взял себя в руки, хотя все еще выглядел слегка смущенным.

Я вдруг кое-что вспомнил. “Кстати, тебе, наверное, не стоит разгуливать в такой одежде, так как многие люди могут заметить, что ты очень похож на баттосая!” Хотя не все любят читать древние комиксы, как я, хммм... за исключением этого скупающего геймдизайнера.

“Это так? Разве не было бы прекрасно, если бы мы просто сказали им, что я твой питомец?” Кеншин ответил беззаботно.

Я с несчастным видом посмотрела на него. “Но ты не мой питомец. Ты мой друг.”

Кеншин ответил на мой пристальный взгляд. Хотя его лицо по-прежнему ничего не выражало, я видела веселье в его глазах. “Тогда что нам делать?”

“Подожди”, - сказал я. Я схватил свою сумку и начал рыться в ней. Наконец, я вытащил свое снаряжение для новичков, которое хранил как памятные вещи. Хорошо, что я их не продал, подумал я. “Надень это! И распусти волосы; так ты не будешь так сильно похожа на баттоусаи.”

Кеншин забрал у меня одежду и начал снимать свой наряд руруни прямо здесь и сейчас... Уххх, мне отвернуться? Мой взгляд скользнул вверх. Время от времени я бросал на него пару любопытных взглядов, но... Клянусь, кроме его не очень широких плеч, худых рук, шести упаковок и двух стройных ног, я действительно ничего не видел!

Когда я увидел, что он закончил переодеваться... Я имею в виду, после того, как Кеншин сказал мне, что он закончил переодеваться, я оторвал полоску от его старой одежды, а затем повязал ее ему на лоб, как повязку.

Очень хорошо, подумал я, удовлетворенно глядя на него. Надев костюм новичка, он выглядит как подросток. Таким образом, он ничем не отличается от других игроков; на самом деле, он выглядит как новичок.

“Могу я продолжать называть тебя Кеншин? Я не думаю, что это должно быть проблемой.”

“Мм”.

“Тогда пойдём. Мы не хотим заставлять Саншайн долго ждать.” Итак, мы отправляемся на поиски могилы Каору. Конечно, я не забыл надеть свою оперную маску.

“Кстати, похоже, что Снежная деревня - очень холодное место. Так ли это?” - обеспокоенно спросила я.

“я не знаю. Никогда там не был, - просто ответил Кеншин.

“Ты боишься холода?” Мне было любопытно.

“я не знаю. Наверное, нет, - ответил Кеншин, приподняв бровь, как будто не думал, что может бояться холода.

Сноски

1 Задание уровня В: Гильдия искателей приключений предлагает игрокам всевозможные задания для выполнения. Награды различаются от задания к заданию, в зависимости от уровня сложности. Уровни сложности квестов от высокого до низкого: X, S, A, B, C, D, E, F и G.

2 Несколько короткая катана: Наши переводчики предположили, что это может быть кодачи, но Ю Во не уточнил, поэтому мы застряли на “катане”.

3 Шаобин ютяо: Шаобин ютяо - это комбинация двух популярных китайских закусок или блюд на завтрак. Шаобин - это запеченная лепешка, часто посыпанная кунжутом, и может содержать разнообразную начинку (или вообще ничего). Youtiao - это, как упоминалось ранее в V1C4, кусок жареного теста, который внутри довольно пушистый. Шаобин ютяо - это, по сути, шаобин с начинкой из ютяо. Иногда это напоминает бутерброд, в то время как в других случаях это больше похоже на оборот.

4 Химура Кеншин: Главный герой манги Руруни Кеншин. Более подробную информацию смотрите в Википедии. Обратите внимание, что “руруни” приблизительно переводится как “странник”.

5 Баттоусай: Согласно Википедии, это был титул, данный Кеншину в манге "Руруни Кеншин" в знак признания его мастерства как практикующего Хитен Мицुरुги-Рю, в котором используются сверхчеловечески быстрые техники баттоудзюцу (рисования мечом). Титул буквально означает “мастер владения мечом”.

6 Каору: Каору была компаньонкой Кеншина, а позже его женой в Руруни Кеншин.

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: идёт перевод

<http://tl.rulate.ru/book/23034/1690575>